

# Holqa Bejnietna

Parroċċa Sant'Anna, Wied il-Għajn

Maħruġ mill-Kunsill Pastoralni Parrokkjali



*Il-Kelma tal-Kappillan*

## Insibu lil Ġesù...

**“Issibu tarbija mfsiqija u mimduda f’maxtura”**  
(Lq 2:12)

Dan hu s-sinjal bil-kliem li ta l-anġlu tal-Mulej lir-rgħajja ta’ Betlem biex jistgħu jsibu lil Ġesù tarbija. Hekk kien is-sinjal dakinhar; u hekk għadu illum ukoll. Jekk irridu niffestegġjaw il-veru Milied, ejjew nikkontemplaw dan is-sinjal: is-semplicità dghajfa ta’ tarbija ċkejna tat-twelid, mqieghda u mfsiqija f’ maxtura. Hemm qieghed Alla.

U biex niltaqgħu miegħu jeħtieġ immorru hemm, fejn hu jinsab fil-maxtura. Id-dehra quddiemna ta’ dan it-Tifel imwieled iġġibilna sfida ma’ wiċċna: qed isejhilna biex nitilqu l-aljenazzjonijiet tagħna u mmorru għall-essenzjal. Ihegġigna nħallu l-affarijiet materjali warajna biex fis-semplicità ta’ Alla-tarbija nsibu mill-ġdid il-paċi, il-ferh u t-tifsira vera tal-ħajja.

L-isfida ta’ din it-Tarbija fil-maxtura trid iġġieghlha niftakru f’tant trabi li, illum, mhumiex imqieghda f’benniena u fl-imħabba ta’ omm u missier, imma huma mitluqa f’*“maxturi bla dinjità”*: fil-kenn taht l-art biex jiskampaw il-bumbardamenti tal-gwerra, mitluqa fil-ġenb tal-bankina ta’ xi belt kbira, f’qiegh xi dghajsa mgħobbija bl-immigranti.

Inħallu jjsfidawna t-trabi li jinqatlu qabel jitwiellu. Tidhol f’qalbna l-bikja ta’ dawk it-tfal li qed ibatu l-ġuh u l-ghaks jew dawk li f’idejhom mhux ġugarelli għandhom, imma armi.

### Misteru ta’ tama

Veru li l-misteru tal-Milied jjsfidana u jhezzizna; imma fl-istess waqt hu misteru ta’ tama. Minkejja d-dlamijiet li jistgħu jgħattu l-ħajja tagħna, naraw id-dawl ta’ Alla. Id-dawl tiegħu ma jbezzax. Alla innamra magħna għax sar bniedem bħalna biex jġiebidna lejha bil-hlewwa tiegħu, bil-faqar u bl-imħabba eterna tiegħu.

Ma’ Marija u Ġuzeppe noqogħdu quddiem il-maxtura fejn insibu lil Gesu mimdud u mfsiqi u nikkontemplaw l-imħabba tiegħu bla tmiem. Nġhidlu sempliciment grazzi: grazzi li dan kollu għamiltu għalija.

**Ejjew infittxuh, insibuh u nilqgħuh!**

**Il-Milied it-Tajjeb!**

Kunu mberkin  
Dun Roderick Camilleri  
Kappillan

# Omm u Missier għall-ewwel darba!

Kull darba li nħarsu lura u niftakru f'dak il-mument li sirna nafu li kien ser ikollna tarbija, nitbissmu. Digà għaddiet aktar minn sena u nofs minn meta hadna din l-aħbar u qed nindunaw kemm iż-żmien tassew itir u kemm huwa importanti li ngawdu kull minuta mat-tifel tagħna, Luca.

Hekk kif bdejna naqsmu din l-aħbar tassew sabiħa mal-familjari u l-ħbieb tagħna, apparti kliem (u dmugh) ta' ferħ u anke uċuħ perplessi ta' nies li kienu ser isiru nanniet għall-ewwel darba, kulhadd kien jgħidilna li hajjitna kienet ser tinbidel. U llum li Luca qed joqrob li jaghlaq l-ewwel sena tiegħu, nistgħu nikkonfermaw kemm dawn kellhom raġun. Tassew li l-hajja tinbidel. Tinbidel f'kull sens. Minn dak il-mument li sirna nafu li konna qed nistennew tarbija, il-mument mill-isbaħ li haddanna lil Luca f'idejna l-ewwel darba, sal-hin u l-mument li qed niktbu dan l-artiklu għadna ma waqafniex minuta milli naħsbu (u hafna drabi ninkwetaw) fuq it-tarbija

tagħna. Il-fatt li jkollok xi hadd jiddependi totalment minnek ibiddel il-moħħ minn wiehed zagħżugh u frisk għal wiehed iktar responsabbli. Ikollna nammettu ukoll li l-bidla li saret f'hajjitna gabet ukoll magħha mumenti iebsa, speċjalment meta f'idejk ikollok tarbija ċkejtna li qed tibki u inti trid taħseb f'miljun possibilità dwar din it-tarbija x'jista' ikollha. Illum, qed nesperjenzaw tip ta' imħabba li qatt ma konna nħossu bħala qabel.

It-tarbija għdida fil-familja tagħna tista' tgħid li gabet magħha hafna sagrificcji. Però meta nħarsu lejn dik it-tbissima helwa ta' Luca, qalbna ddub, jimlina bil-ferħ u ninsew kull sagrificcju li nkunu għaddejna minnu u fil-veru sens ngħidu, iva hajjitna nbiddlet...iżda niringrazzjaw lil Alla kull mument, ta' dan ir-rigal li jisboq kull rigal li qatt stajna niricjevu.

**Kurt u Rebecca Scerri**





## The English Speaking Community in our Parish

**David West**

Jesus said, “Go ye therefore and teach all nations.” Fortunately, the Maltese don’t have to go anywhere to do that because ‘all nations’ love to come here, either for holidays, work, study or retirement. Most of the Maltese speak English.

What a wonderful opportunity then to find a lovely little chapel of The Holy Rosary at Villa Apap Bologna, Marsascula. The mass of 11:00 o’clock in the morning is offered in English every Sunday to a truly international congregation.

The congregation attending this service will only increase and multiply as time goes by. This opportunity for evangelization is what our Pope most wants and hopefully will not be neglected here.



### Mass every Sunday at 11 AM at the Rosary Chapel

**Villa Apap Bologna, Marsascula**



### **DIMOSTRAZZJONI TA’ ĠESÙ BAMBIN Nhar il-Ħadd 24 ta’ Diċembru 2017**

Din is-sena d-Dimostrazzjoni bil-Bambin se ssir fiz-zona ta’ Bellavista.

Nibdew fis-5:45pm minn Triq il-Qastan kantuniera ma’ Triq il-Friefet.

Il-Purċissjoni se tgħaddi minn: Triq il-Friefet, Triq il-Gross, Triq il-Gemmugħa, Triq Ħortan, Triq Gebel Ħanxul, Triq Sant’Antnin, Ix-Xatt, Pjazza Dun Tarcis.

Fis-7:00pm nidhlu l-knisja Parrokkjali Sant’Anna fejn ikollna programm ta’ kant u poeziji tal-Milied. Jittellghu bosta rigali u tingħata tifkira lil dawk kollha li jattendu.

## **CUTAJAR** Funeral Services

69 St. Helen Street Cospicua  
Tel: 2182 6277

ALLAN **9949 2001**  
9942 3440

IVAN **9942 4599**

Email: [mcfunerals@gmail.com](mailto:mcfunerals@gmail.com)



Il-Kappillan u s-Saċerdoti flimkien mal-Kunsill Pastoral Parrokkjali u l-Kumissjonijiet jixtiequ

### **l-Milied it-Tajjeb**

lill-Iskalin kollha u jawguraw li l-kuntentizza tal-Mulej Ġesù tgħix fil-qlub tal-familji kollha tagħna.



# Mill-Ħajja tal-Parroċċa - Diċembru 2017

- 1 Il-Ġimgħa **L-Ewwel Ġimgħa tax-Xahar.** Fis-6:00pm quddiesa u wara adorazzjoni quddiem Ġesù Ewkaristija.  
1-3 Irtir tal-Avvent għall-Adoloxxenti u ż-Żgħażaġħ fis-Seminarju tal-Virtù, ir-Rabat.
- 3 **Il-Ħadd** **L-1 Ħadd tal-Avvent.** FI-10:15am Quddiesa u Barka fuq l-Omm u t-Tarbija fil-ġuf tagħha.  
Fis-7:30pm Kuncert tal-Milied fis-Sala Sant'Anna.
- 4 It-Tnejn **FI-4:30pm tberik tad-djar fi Triq il-Gross (minn Triq il-Ħabberxa sa Triq Ġuże Pesci) u Triq Ġuże Pesci.**  
5 It-Tlieta **FI-4:30pm tberik tad-djar fi Triq il-Gross (minn Triq Ġ. Pesci sa Triq ir-Rummien), Triq ir-Rummien u Triq il-Qastan.**  
6 L-Erbgħa **FI-4:30pm tberik tad-djar fi Triq Salvu Buhagiar.**  
7-10 Bazaar tal-Parroċċa fl-okkażjoni tal-festa tal-Milied fis-Sala Sant'Anna.
- 8 **Il-Ġimgħa** **It-Tnissil bla Tebġħa tal-Verġni Marija.**  
10 Il-Ħadd **It-2 Ħadd tal-Avvent.** FI-10:15am Quddiesa bis-Sagrament tal-Magħmudija.  
11 It-Tnejn **FI-4:30pm tberik tad-djar fi Triq Ġebel Hanxul, Triq il-Ħabberxa, Triq il-Quċċata u Qasam il-Bujjar.**  
12 It-Tlieta **FI-4:30pm tberik tad-djar fi Triq il-Buttar, Triq Lorry Sant u Triq id-Duġħ.**  
13 L-Erbgħa Billi matul din is-sena qed infakku l-100 Sena mid-dehriet tal-Madonna ġewwa Fatima, wara l-quddies tas-7:00am nitolbu flimkien it-talba tar-Rużarju quddiem Ġesù Ewkaristija.  
Fis-7:30am tluq minn quddiem is-Sala Sant'Anna għall-Farġa għall-Għawdex u nżuru l-Presepu ta' Ghajnsielem.  
Inkunu lura għall-vapur tas-6:00pm.
- 14 Il-Ħamis **Fil-Quddies tas-6:00pm jingħaqdu magħna s-saċerdoti tad-Dar tal-Kleru.**  
15 Il-Ġimgħa **Fis-6:00pm quddies animata mis-Socjetà tal-Museum.**  
Fit-7:45pm tluq minn quddiem is-Sala Sant'Anna għall-Ikka tal-Milied fis-Soreda Hotel organizzata mill-parroċċa.
- 16 Is-Sibt **Tibda n-Novena tal-Milied.** Fis-6:30pm quddies tan-novena animata mill-Kummissjoni Familja.  
17 **Il-Ħadd** **It-3 Ħadd tal-Avvent.**  
Fis-6:00pm quddies tan-novena animata mill-Għaqda Mużikali Sant'Anna Wied il-Għajn u mill-Gruppi tal-Armar u tan-Nar.  
18 It-Tnejn **Fis-6:00pm quddies tan-novena animata mill-Kummissjoni Liturġija.**  
19 It-Tlieta **Fis-6:00pm quddies tan-novena animata mill-Kummissjoni Djakonija.**  
20 L-Erbgħa **Fid-9:30am Party mill-Mother and Baby Club fis-Sala Sant'Anna.**  
Fis-6:00pm quddies tan-novena animata mill-Fratelli tal-Parroċċa.
- 21 Il-Ħamis **Fis-6:00pm quddies tan-novena animata miċ-Ċentru tal-Katekiżmu tal-Munxar.**  
22 Il-Ġimgħa **Fil-5:30pm Party għat-ftal taċ-Ċentru tal-Katekiżmu tal-Munxar fis-Sala Sant'Anna.**  
Fis-6:00pm quddies tan-novena animata mill-adolexxenti u ż-żgħażaġħ tal-Parroċċa.  
23 Is-Sibt **Fis-6:30pm quddies tan-novena animata mill-Grupp Kariżmatiku.**
- 24 **Il-Ħadd** **Ir-4 Ħadd tal-Avvent.** Fil-Quddies tad-9:15am ser ikun hemm it-tberik tal-Bambini u l-Presepi.  
Lejliet il-Milied **Il-Quddies fil-Knisja Parrokkjali jkun fis-6:00pm u 8:00pm. Fis-7:00pm Dħul tal-Purċissjoni tal-Bambin fil-Knisja Parrokkjali. FI-11:00pm Velja tal-Milied u f'12:00am il-Quddies tal-Milied.**
- 25 **Tnejn** **It-Twelid ta' Sidna Ġesù Kristu.** Il-Quddies fil-Knisja Parrokkjali jkun fis-6:30am, 8:00am, 9:15am, 11:30am u fis-6:00pm.  
Fil-11:00am quddies bl-Ingliż fil-Kappella tal-Madonna tar-Rużarju.
- 28 Il-Ħamis **Kwaranturi.** Flin ta' Adorazzjoni quddiem Ġesù Ewkaristija fil-Knisja Parrokkjali mit-8:15am sa 12:00pm u mill-4:00pm sas-6:00pm.  
29 Il-Ġimgħa **Kwaranturi.** Flin ta' Adorazzjoni quddiem Ġesù Ewkaristija fil-Knisja Parrokkjali mit-8:15am sa 12:00pm u mill-4:00pm sas-6:00pm.  
30 Is-Sibt **Kwaranturi.** Flin ta' Adorazzjoni quddiem Ġesù Ewkaristija fil-Knisja Parrokkjali mit-8:15am sa 12:00pm u mill-4:00pm sal-5:15pm.  
Il-Quddies fil-Knisja Parrokkjali jkun fil-5:15pm, fis-6:30pm u fit-8:00pm.
- 31 **Il-Ħadd** **Il-Familja Mqaddsa ta' Ġesù, Marija u Ġużeppi.**  
Filgħaxija il-Quddies fil-Knisja Parrokkjali jkun fis-6:00pm u **fit-8:00pm Quddies li fiha jitkanta Te Deum u nagħlqu s-Sena li fiha ċcelebrajna s-70 Sena mill-wasla tal-Istatwa Titulari ta' Sant'Anna fir-raħal tagħna.**  
Fid-9:15pm nkomplu naqsmu dan il-ferħ flimkien fin-New Year's Eve Party fis-Sala Sant'Anna.  
Biljetti mill-Uffiċċju Parrokkjali.
- 1 **Jannar** **Is-Solenità ta' Marija Omm Alla u Jum il-Paċi.** Il-Quddies fil-Knisja Parrokkjali jkun fis-6:30am, 8:00am, 9:15am, 11:30am u fis-6:00pm. Fil-11:00am quddies bl-Ingliż fil-Kappella tal-Madonna tar-Rużarju. **Is-Sena t-Tajba.**